



# ВѢДОМОСТИ

## ВѢДОМОСТИ.

Похвальная книга на  
Вдовости съ доставле-  
н пересылкой во ве-  
города Россійской им-  
періи: на годъ ПЯТЬ р.,  
на полгода—ТРИ р.

ВЫХОДЯТЬ Э РАЗА ВЪ МѢСЯЦЪ  
(1, 11 и 21 ч.).

№ 17-й.

Статьи, присылаемыя  
въ Редакцію, обратныя  
не возвращаются, на-  
печатанныя же могутъ  
быть сокращены, а не-  
подходящія для печати  
уничтожаются.

### Отдѣлъ оффиціальный.

### Распоряженія Правительства.

О назначеніи пенсін.

Указомъ Святейшаго Синода, отъ 11го Юня 1915г. № 6092,  
вдовъ протоіерей Важинскаго прихода въ Олонекскаго уѣзда,  
Евдокіи Срътенской назначена пенсія по 180 руб. въ годъ.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕНО

Президиумъ Комиссіи по разсмотрѣнію дѣлъ, возбужденныхъ въ 1915г.

## Открытіе штатныхъ причтовыхъ вакансій.

Указомъ Святѣйшаго Синода, отъ 2 іюня с. г. за № 7418, при Лодейнопольскомъ Петропавловскомъ соборѣ, сверхъ существующихъ приозначенномъ соборѣ штатныхъ причтовыхъ вакансій, къ числу коихъ относятся третья и четвертая священническія вакансії, открытыя для замѣщенія сихъ вакансій миссіонеромъ и уѣзднымъ наблюдателемъ, открыты новыя штатныя священническая и двѣ псаломщическихкія вакансії съ назначеніемъ на содержаніе по новооткрываемой священнической вакансіи 600 рублей въ годъ и по каждой изъ новооткрываемыхъ двухъ псаломщическихкія вакансій по 200 руб. въ годъ, съ отнесеніемъ сего расхода, всего въ количествѣ одной тысячи рублей въ годъ, со дня замѣщенія вакансій, но не ранѣе настоящаго опредѣленія, на счетъ кредита, ассигнуемаго изъ казны по § 7 ст. финансовой смѣты Святѣйшаго Синода и увеличеніемъ содержанія существующимъ членамъ соборнаго причта на семьсотъ пятьдесятъ рублей въ годъ, въ томъ числѣ, настоятелю, получающему 400 р. и священнику, получающему 300 р., до 600 руб. въ годъ каждому, діакону, получающему 150 р., до 300 р. и псаломщику, получающему 100 р., до 200 руб. въ годъ.

## Открытіе штатной псаломщической вакансіи.

Указомъ Святѣйшаго Синода отъ 23 мая за № 6957, при церкви Клименицкаго женскаго монастыря открыта штатная псаломщическая вакансія съ содержаніемъ на мѣстныя средства и замѣщеніемъ лицомъ въ санѣ діакона.

Отъ Чрезвычайной Комиссіи по разслѣдованію нарушеній законовъ и обычаевъ войны австро-венгерскими и германскими войсками.

ВЫСОЧАЙШЕ утвержденная въ 9 день апрѣля 1915 г. Чрезвычайная Комиссія для разслѣдованія нарушеній зако-

новъ и обычаевъ войны австро-венгерскими и германскими войсками, открывъ свои дѣйствія, въ видахъ своевременнаго и немедленнаго разслѣдованія, обращается ко всѣмъ учрежденіямъ, къ органамъ печати и къ отдѣльнымъ лицамъ съ просьбой сообщать Комиссіи, не стѣняясь формой—устно или письменно—обо всѣхъ извѣстныхъ имъ случаяхъ проявленія австро-венгерскими и германскими войсками звѣрствъ надъ нашими воинами, насилій надъ плѣнными, надъ мирными жителями, ограбленій и безцѣльнаго истребленія имущества ихъ, злоупотребленій бѣлымъ флагомъ, нарушеній неприкосновенности учреждений Краснаго Креста и т. п. Только при полномъ и широкомъ содѣйствіи учреждений печати и частныхъ лицъ возможно успѣшное выполненіе **ВЫСОЧАЙШЕ** предначертанныхъ Слѣдственной Комиссіи задачъ.

Дѣлопроизводство Чрезвычайной Слѣдственной Комиссіи открыто въ зданіи Правительствующаго Сената отъ 11 до 4 часовъ дня въ будни, а въ праздники—отъ 11 до 12 часовъ дня.

Свѣдѣнія представителямъ печати выдаются въ будніе дни отъ 11 до часу дня.

## Распоряженія Епархіальнаго Начальства.

### Перемѣны по службѣ.

Протоіерей Лодейнопольскаго Петропавловскаго собора Александръ *Даманскій* утвержденъ настоятелемъ собора; священникъ сего собора Александръ *Петропавловскій*—1-мъ священникомъ при соборѣ; на новую вакансію 2-го священника при соборѣ перемѣщенъ священникъ Михаилъ *Романовъ*, на 2-ю псаломщическую вакансію перемѣщенъ діаконовъ *В. Осиповъ*; на 3-ей псаломщической вакансіи оставленъ діаконовъ *М. Добромысловъ*, 8 іюня.

— Священникъ Янгорскаго прихода, Пудожскаго уѣзда, Іоаннъ *Поповъ* перемѣщенъ, согласно прошенію, въ Корбозерскій приходъ, того же уѣзда 8 іюня.

— Діаконъ на вакансіи псаломщика Александро-Невской церкви г. Петрозаводска Павелъ *Молчановъ* назначенъ на штатную діаконскую вакансію къ Петрозаводскому кафедральному собору, а на его мѣсто перемѣщенъ экономя Петрозаводскаго духовнаго училища діаконъ *Феодоръ Молчановъ*, 5 іюня.

Діаконъ, на вакансіи псаломщика, Тудозерскаго прихода, Вытегорскаго уѣзда, *Поповскій* перемѣщенъ на вакансію псаломщика къ церкви Клименицкаго женскаго монастыря, а на мѣсто его назначенъ бывший псаломщикъ Александръ *Заваренскій*, съ откомандированіемъ для служенія въ Крестовой церкви Архіерейскаго Дома, 4 іюня.

— Псаломщикъ Больничной церкви губернскаго земства Александръ *Добромысловъ* перемѣщенъ, согласно прошенію въ Окшамскій приходъ, Вытегорскаго уѣзда, а на его мѣсто назначенъ пѣвчій Александръ *Надежкинъ*, 4 іюня.

— Псаломщикъ Окшамскаго прихода, Вытегорскаго уѣзда, Александръ *Миролюбовъ*, согласно прошенію, уволенъ отъ занимаемой должности, 4 іюня.

— Приняты на дѣйствительную военную службу псаломщики: Шалякушскаго прихода, Каргопольскаго уѣзда, Петръ *Лутыевъ*, Курвушскаго прихода, Лодейнопольскаго уѣзда, Георгій *Поповъ*, Лужминскаго — Лука *Фортунатовъ*.

### Перемѣны по службѣ.

Введеніи въ санъ протоіерея.

Свидѣнникъ Горскаго прихода, Олонекскаго уѣзда, Николай *Лебедевъ* посвященъ въ санъ протоіерея 24 мая.

### О рукоположеніи.

Монахъ Важеозерско-Никифорово-Геннадіевской пустыни *Евгеній* рукоположенъ въ санъ іеродіакона, 3 мая.

## Свободныя мѣста.

Наименованіе мѣсть.	По штату положені.			Домъ для подде- жащаго лица.	Жалованья ка- зеннаго.	Земли для причта.		Прихожанъ пра- восл. обоего пола.	Раскльнниковъ обоего пола.	Расстояніе отъ губернск. города.	Мѣстообъявленіе самакантинымъ.
	Священн.	Діаконовъ.	Псаломщ.			Пахотн.	Сѣнокос.				
<b>Священническія:</b> Въ Ягдорскомъ пр., Пудожск. у.	1	—	1	Церк.	475 р.	—	—	450	—	480	по 11 іюля.
<b>Діаконскія.</b> Въ Херозерск. пр., Каргоп. у.	1	*)	1	Церк.	200 р.	38 дес.	16 дес.	653	—	415	по 21 іюня.
Въ Лодейнополь- скомъ соборъ	3	1)	3	—	300 р.	—	—	1615	—	200	по 11 іюля.
<b>Псаломщическія.</b> Въ Шаллжуиск. пр., Каргоп. у.	1	—	1	Церк.	125 р.	7 дес.	18 дес.	837	—	600	по 11 іюля
Въ Курвушскомъ пр. Лодейноп. у.	1	—	1	—	125 р.	20 дес.	17 дес.	841	—	140	по 11 іюля
1-я въ Лодейно- польскомъ соборъ	3	1	3	—	200 р.	—	—	1615	—	200	по 11 іюля.
Въ Лужминск. пр., Повѣнецк. у.	1	—	1	Церк.	200 р.	1 дес.	500 с.	829	—	400	по 11 іюля

Объ утвержденіи въ должности церковныхъ старостъ.

Крестьянинъ Иванъ Андревичъ Андреевъ утвержденъ въ должности церковнаго старосты Кладбищенской Успенской церкви г. Олонца, 6 іюня.

— Крестьянинъ Гавріиль Александровичъ Ларкинъ утвержденъ въ должности церковнаго старосты Койкиницкой Рождество-Богородицкой церкви, Повѣнецкаго уѣзда, 6 іюня.

**Умершій.** Заштатный священникъ Колодозерскаго прихода, Пудожскаго уѣзда, Николай Тихомировъ умеръ 13 мая.

\*) Требуется въ самѣ священника. 1) Желательно въ самѣ священника.

2) Желательно въ самѣ діакона.

## Приходскіе Попечительныя Совѣты.

Изъ существующихъ нынѣ въ епархіи 296 попечительныхъ Совѣтовъ (всѣхъ приходовъ 304) выдачу денежныхъ пособій въ теченіе января и февраля мѣсяцевъ производили 153 совѣта. Всего такихъ пособій выдано было въ январѣ 663 семействамъ лицъ, призванныхъ въ ряды дѣйствующей арміи на сумму 1994 руб. 37 коп. изъ собранныхъ пожертвованій и 110 руб. 79 коп. изъ церковныхъ суммъ, въ февралѣ 592 семействамъ на сумму 1242 руб. 66 к. изъ пожертвованій и 80 руб. 14 коп. изъ церковныхъ. 10 Попечительными Совѣтами за январь и февраль передано въ другія учрежденія, вѣдающія раздачею пособій и послано въ ряды дѣйствующей арміи 165 р. 62 к. Нѣкоторые Совѣты собранныя средства сберегали къ веснѣ, когда можетъ появиться нужда на покупку сѣна, хлѣба и овса, для найма рабочихъ рукъ, и по имѣющимся свѣдѣніямъ 32 Попечительныхъ Совѣта къ марту мѣсяцу имѣли не выданныхъ суммъ 933 руб. 06 к. изъ пожертвованныхъ и 22 руб. 93 коп. изъ церковныхъ суммъ.

### Отъ Правленія Каргопольскаго духовнаго училища.

#### РАЗРЯДНЫЙ СПИСОКЪ

учениковъ IV, III, II I и классовъ Каргопольскаго духовнаго училища, составленный Правленіемъ училища съ 15 апрѣля по 29 мая 1915 г.

**IV-й КЛАССЪ.**—Признаются достойными перевода въ I-й классъ духовной семинаріи: *1-й разрядъ:* 1) Барбаринскій Петръ, 2) Перскій Викторъ; *2 разрядъ:* 3) Перскій Анатолій, 4) Соболевъ Илья, 5) Поповъ Александръ, 6) Модестовъ Арсеній, 7) Фарсионовъ Сергѣй, 8) Хотѣновскій Θεодосій, 9) Вотчинскій Петръ, 10) Боронинъ Евѣимій, 11) Соколовъ Василій, 12) Сермягинъ Петръ, 13) Кипрѣевъ Сергѣй.

Держитъ переэкзаменовку Поповъ Косьма по греческому языку.

Остаются на повторительный курсъ: Пятницкій Михаилъ и Гумилевъ Иванъ.

**III-й КЛАССЪ.**—Переводятся въ IV-й классъ училища: по годовымъ балламъ—*1-й разрядъ*: 1) Макаровъ Михаилъ, 2) Литусовъ Петръ; *2-й разрядъ*: 3) Григорьевъ Евгений, 4) Ярославцевъ Алексѣй, 5) Успенскій Константинъ, 6) Срѣтенскій Михаилъ, 7) Николаевскій Михаилъ, 8) Тарасовъ Петръ, 9) Первенцевъ Андрей, 10) Поповскій Иванъ и 11) Мегорскій Сергѣй.

Держать экзамены осенью: Богоявленскій Николай, Молчановъ Владиміръ и Тихомировъ Александръ—по русскому языку устно и письменно (диктантъ), Ильинскій Виталий, Поповскій Александръ и Оминъ Евгений по русскому яз. устно и письменно (диктантъ) и по греческому яз.

Оставляется на повторительный курсъ по малоуспѣшности Прилежаевъ Михаилъ.

**II-й КЛАССЪ.**—Переводятся въ III-й классъ по годовымъ балламъ: *1-й разрядъ*: 1) Петровъ Иванъ, 2) Богоявленскій Николай, 3) Родионовъ Владиміръ, 4) Зарубинъ Александръ; *2-й разрядъ*: 5) Зуевъ Петръ, Хотѣновскій Владиміръ, 7) Лазаревскій Александръ, 8) Кипрѣвъ Полѣвктъ, 9) Шабунинъ Михаилъ, 10) Тихоновъ Борисъ, 11) Соловьевъ Михаилъ, 12) Савойскій Михаилъ, 13) Крыловъ Николай, 14) Большешальскій Викторъ и 15) Орломскій Анатолій.

Держать осенью экзамены: Богоявленскій Александръ, Ольгскій Евгений, Хотѣновскій Александръ, Виолеемскій Θεодосій, Веселовскій Николай, Устьволгскій Николай—по русскому языку письменно, Братолюбовъ Василій, Размаринскій Дмитрій—по русскому языку устно и письменно; Васильевскій Иванъ по русскому яз. письменно и по латинскому яз., Даниловъ Петръ по русскому яз. устно и письменно и по латинскому языку, Соколовъ Николай по русскому языку письменно, по латинскому яз., географіи и пѣнію Поповскій Николай—по латинскому языку и географіи.

**I-й КЛАССЪ.**—Переводятся во II-й классъ по годовымъ балламъ: *1-й разрядъ*: 1) Журавлевъ Михаилъ, 2) Колпаковъ Александръ, 3) Брянцевъ Николай, 4) Брызинъ Сергѣй



5) Ярославцевъ Алексій; 2-й разрядъ: 6) Братолюбовъ Алипій, 7) Поповъ Василій, 8) Леонтовскій Леонидъ, 9) Раввиновъ Александръ, 10) Георгіевскій Иванъ, 11) Егоровъ Владиміръ, 12) Хлѣбниковъ Петръ, 13) Пѣтуховскій Василій, 14) Николаевскій Александръ, 15) Поповъ Андрей, 16) Добромысловъ Иванъ, 17) Бутинъ Николай.

Держать экзамены осевию: Зайцевъ Викторъ, Шепелевъ Николай по русскому языку письменно, Толстовъ Александръ по русскому яз. устно и письменно, Прилежаевъ Петръ по русскому яз. устно и письменно и по географіи, Луничъ Михайлъ по пѣнію.

Росписаніе приѣмныхъ испытаній и переекзаменовъ, имѣющихъ быть въ Каргопольскомъ духовномъ училищѣ въ августѣ мѣсяцѣ 1915 года.

20 августа.—Приѣмный экзаменъ по русскому языку и ариѣметикѣ письменно.

21 » Приѣмный экзаменъ по Закону Божію и славянскому языку.

22 августа.—Экзаменъ по русскому языку и ариѣметикѣ устно.

24—25 » Повѣрочныя испытанія ученикамъ I, II, III и IV классовъ.

26 » Собраніе членовъ Правленія для обсужденія результатовъ приѣмныхъ испытаній и переекзаменовъ.

27 » Осмотръ учениковъ училищнымъ врачомъ и выдача книгъ.

28 августа.—Молебенъ предъ началомъ ученія и начало учебныхъ занятій.



## Отъ Совѣта Попечительства при Михаило-Александровской церкви Петрозаводскаго духовнаго училища.

Въ 1915 г. на нужды Попечительства поступили пожертвованія отъ слѣдующихъ лицъ: по подписнымъ листамъ № 59 и 267 на имя благочиннаго, прот. Василя Громова—отъ прот. В. Громова—1 руб., свѣщ. С. Михайловскаго—20 к., Пиргусова—10 к., причта Олонецкаго собора—2 р., Карпуниной—20 к., отъ свѣщ. Вавгозерскаго прихода П. Ухотскаго—85 к., псаломщика Н. Троицкаго—25 к., крест. М. Данилова—5 к., отъ свѣщ. Острѣчинскаго прихода А. Преображенскаго—1 р.; по листу № 209 на имя благочиннаго Дм. Лаврова—отъ прот. Подпорожекаго прихода П. Громова—50 к., Авыи Громовой—20 коп., псал. М. Точилова—15 к., Михаила Бѣдозерова—10 коп., псаломщ. Каковичскаго прихода Н. Попова—20 к., Г. Лаврова 15 к., Ал. Лавровой 25 к., диак. Пидемскаго прихода Ѳ. Черова—15 коп., свѣщ. В. (фамилія неразборчива)—50 к., свѣщ. В. Урбанова съ псаломщикомъ—1 р., отъ Плотичнскаго причта—50 к., псал. В. Миролюбова—15 к., отъ деизвѣстнаго—10 к., Молчановыхъ—15 коп., Д. Комлева 25 к., свѣщ. Д. Лаврова—65 к., отъ свѣщ. Лижемскаго прихода Ап. Плотникова—50 к.; по листу № 83 на имя благочиннаго, свѣщ. Ал., Успенскаго: отъ свѣщ. А. Успенскаго—1 рубль, псаломщ. Г. Богоявленскаго—10 к., свѣщ. А. Ольгскаго—25 к., псал. В. Востркова—10 к., диак. Іакова Цвѣтаева—20 к., псал. Н. Звѣроловлева—10 к., свѣщ. І. Благовѣщенскаго—25 к., свѣщ. В. Ошевненскаго—25 к., диак. В. Орлова—10 к., отъ причта Чедмужскаго прихода 50 коп., свѣщ. В. Преображенскаго—25 к., псал. Н. Орлова—10 коп., свѣщ. В. Почезерскаго—1 р., свѣщ. І. Кудрявцева—50 к., псал. П. Горбачева—10 к., А. Ольгскаго—20 к.; по листу № 110 на имя благочиннаго прот. Е. Звѣроловлева—отъ свѣщ. А. Тихомирова—30 коп., свѣщ. Н. Аврова—50 к., псал. Устинова—25 к., псал. М. Преображенскаго—15 к., свѣщ. І. Инюшина—1 р., отъ Воллицкаго причта—1 р., отъ учит. М. Донской—1 р., А. Звѣроловлева—80 к.; по листу № 103 на имя свѣщ. Типиницкаго прихода Іоанна Свѣтлова—

отъ учительницы Ан. Поляковой—25 к., А. Сафоновой 35 к. свящ. I. Свѣтлова—1 р., отъ неизвѣстной—50 к., Е. Романовой—20 коп., учит. Александра Ивановскаго—80 к., псал. Ив. Волкова—20 коп., Эк. Свѣтловой—25 к., отъ неизвѣстныхъ 20 к.; по листу № 255 на имя свящ. Кондушскаго прихода Вл. Успенскаго—отъ свящ. Вл. Успенскаго 50 к., А. Осипова—25 к., діак. Ал. Вешкельскаго—20 к., учит. Н. Маторина—10 коп., псал. П. Чернобровова—10 к., учит. М. Греньковой—10 к., учит. Н. Машариной—10 к., учит. Е. Вешкельской—10 к., неизвѣстной—5 к.; по листу № 199 на имя ректора Олонецкой духовной семинаріи, прот. Н. Чукова: отъ прот. Н. К. Чукова—3 р., г.г. преподавателей семинаріи: Н. П. Громова—2 р., А. К. Бурцева—2 р., М. П. Смирнова—2 руб., А. С. Рубинова—3 руб., С. Г. Олесевиича—2 руб., Я. С. Еллидинскаго—2 руб., А. П. Боголъбова—2 р., свящ. М. Громцова—1 р., помощника инспектора Н. Стручкова—50 к. и эконома семинаріи П. Осіева 50 к.; по листамъ №№ 239 и 251 на имя благочиннаго, свящ. I. Туманова: отъ свящ. П. Тихомирова—60 к., псал. Ст. Троицкаго—30 к., учит. Т. Троицкой—50 к., отъ прихожанъ Обжанскаго прихода—83 коп.; по листу № 219 на имя свящ. Пряжинскаго прихода Н. Цвѣтаева: отъ свящ. Н. Цвѣтаева—50 к., діак. В. Лѣскова—20 к., прихожанъ—30 коп.; по листу № 227 на имя свящ. Косельскаго прихода Н. Бѣляева: отъ свящ. Н. Бѣляева—1 р., псал. Ив. Звѣроловлева—20 коп., учит. Кл. Звѣроловлевой—50 коп., С. Бѣляева—20 коп.; по листамъ №№ 41 и 95 на имя благочиннаго, свящ. Ник. Петропавловскаго: отъ свящ. Лаврова—5 к., діак. Волкова—5 к., прот. Пд. Логинскаго—10 к., свящ. В. Феклистова—5 к., діак. К. Матвѣева—5 к., свящ. I. Свѣтлова—25 к., свящ. В. Хотѣновскаго—5 к., неизвѣстнаго—25 к., свящ. Н. Петропавловскаго—15 к., свящ. Иліи Фаворитскаго—25 к.; по листу № 245 отъ свящ. Горскаго прихода Н. Лебедева—1 руб., псал. В. Ивановскаго—25 коп.; по листу № 68 отъ свящ. Г. Гумилева—1 р. 50 к.; по листу № 249 отъ причта Тухомозерскаго прихода—40 к., отъ свящ. Лужминскаго прих. М. Филина—25 руб.; по листу № 257 на имя свящ. Самбатукскаго прихода С. Михайловскаго: отъ свящ. С. Михайловскаго—1 руб. 50 к., Ал. Михайловскаго—20 к. и отъ прихожанъ—1 р. 15 к.; по листу № 130 на имя свящ. Вешкельскаго прихода В. Оедорова: отъ свящ. В. Оедорова 50 к., свящ. I. Зорина—25 к., псал. П. Рыболовлева—15

коп. и отъ прихожанъ—1 р. 23 к.; по листу № 223 на имя прот. Вознесенскаго прихода Ево. Крылова: отъ прот. Е. Крылова—1 руб., отъ Н. Васильева—30 к., отъ Коровякова—20 к., отъ Як. Васильева—30 к., А. Фотина—15 к., отъ неизвѣстныхъ—25 коп.; по листу № 211 на имя благоч., свящ. І. Туманова: отъ него—1 руб., свящ. Колатсельскаго прихода В. Остроумова—50 к., свящ. Туломозерскаго прихода Мих. Петровскаго—50 коп., свящ. В. Братолюбова—1 руб., свящ. П. Малинина—1 р., свящ. П. Рябова—15 к., свящ. Николая (подпись неразборчива)—10 к., свящ. Н. Митропольскаго—50 коп., прот. Ильинскаго прихода Мих. Каргопольцева—1 р., псал. П. Амаликова—25 к., диак. Ар. Ухотскаго—10 к.; по листу № 225 на имя прот. І. Бронзова: отъ него—1 р., отъ неизвѣстнаго—50 к.; по листу 241 отъ свящ. Н. Митропольскаго—50 к., Г. Гайдукова—20 к., псал. Ів. Волокославскаго—10 к., отъ неизвѣстнаго 15 к., К. Ермакова—10 к., Дм. Лебедева—20 к., всего—96 р. 96 коп. Съ прежде поступившими, за произведенными расходами, къ 1 мая 1915 г. находится на приходѣ—360 р. 76 к., хранящіеся на книжкѣ сберегательной кассы на имя Попечительства за № 15233.

Совѣтъ Попечительства выражаетъ глубокую благодарность и признательность всѣмъ вышеуказаннымъ лицамъ за сочувственное отношеніе къ задачамъ и цѣлямъ Попечительства, при чемъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что изъ лицъ, сдѣлавшихъ пожертвованія на нужды Попечительства, избраны по журнальнымъ постановленіямъ Совѣта отъ 21 апрѣля, 3 ноября 1914 г. и отъ 3 мая 1915 г., утвержденнымъ Его Преосвященствомъ, въ почетные члены Попечительства:—Его Преосвященство, Епископъ Олонецкій и Петрозаводскій Никаноръ, въ пожизненные члены—потомственный почетный гражданинъ С. Д. Леонтьевъ, о. іеромонахъ Інокентій, Д. С. Съдовъ и свящ. Михайль Филиппъ; въ члены Совѣта Попечительства—Смотритель Петрозаводскаго духовнаго училища П. А. Лебедевъ (онъ же Предсѣдатель Совѣта), помощникъ Смотрителя, іеромонахъ Евсеій (онъ же казначей Совѣта), о. В. В. Красовъ (онъ же дѣлопроизводитель Совѣта), С. В. Срѣтенскій, Н. Ѳ. Мъсковъ, В. И. Знаменскій, прот. І. А. Машезерскій, А. П. Максимовъ, о. диаконъ П. Молчановъ, С. Д. Леонтьевъ (кандидатъ), Д. С. Съдовъ (кандидатъ); въ члены Попечительства—ректоръ Олонецкой духовной семинаріи, прот. Н. К. Чуковъ, препода-

даватели семинаріи: Н. П. Громовъ, А. К. Бурцевъ, М. П. Смирновъ, А. С. Рубиновъ, С. Г. Олесевичъ, Я. С. Елпидинскій, А. П. Богольповъ, свящ. М. Громцовъ, прот. І. Щеголевъ, прот. П. Веселовскій, С. Громовъ, А. Лядинскій, Ст. Марковъ, игуменія Вріенна, священники: Т. Чернянскій, В. Дикаревскій, І. Никольскій, І. Фаворскій, Л. Базилевичъ, І. Романовъ, І. Явосемскій, А. Прилежаевъ, С. Преображенскій, А. Даманскій, І. Румянцевъ, К. Лавровъ, С. Елпидинскій, Н. Соколовъ, П. Смирновъ, А. Ивинскій, О. Никольскій, О. Щукинъ, Н. Надежинъ, М. Ильинскій, К. Чесноковъ, А. Плотниковъ, І. Исполатовъ, А. Поповскій, В. Петровъ, Н. Богословскій, А. Преображенскій, П. Евоховъ, В. Бутковскій, В. Соколинъ, С. В. Стручковъ, И. Зяблецовъ, Н. Кирьяновъ; прот. М. Каргопольцевъ, свящ. І. Тумаповъ, В. Братолобовъ, П. Малининъ, протоіереи: В. Громовъ и Е. Крыловъ, священники: А. Преображенскій, Ап. Плотниковъ, Н. Бѣляевъ, А. Успенскій, В. Почезерскій, І. Инюшинъ, І. Свѣтловъ, С. Михайловскій, Н. Лебедевъ, Г. Гумилевъ, и М. Донская.

Цѣленскіе взносы и пожертвованія адресуются на имя Совѣта Почетительства, (зданіе духовнаго училища).

О пожертвованіяхъ, поступившихъ въ церкви епархіи.

Въ Уницкую церковь, Мелогубскаго прихода, Петрозаводскаго уѣзда, поступило пожертвованій: отъ Павла Николаева Бѣляева—500 руб., Торговаго дома К. И. Волкова—6 р., собранихъ свящ. Друговымъ—208 р. 63 к., Торговаго дома Степановъ и сынъ—20 руб., собранихъ свящ. Петровымъ—254 руб. 15 к., товарищества Петра Бѣляева деньгами и матер.—395 р.; крестьянина Протаса Онучина—20 руб., Ивана Власова Шустина—150 р., потомст. почет. гражд. Алекс. Фед. Тергуевой—10 р., Торговаго дома братья Буштуевы—25 руб., Херсонскаго Архіепископа Назарія—50 руб., отъ разныхъ лицъ—37 р. 30 к., Тимофея Дор. Левкина—25 руб. крестьянина селенія Уницъ—117 р., Епископа Каргопольскаго Варсонофія—10 р., Торговаго дома Гавріиль Буштуевъ—5 р., Курскаго Архіепископа Стефана 10 р., Максима Мелехова—25 р., Макара Иван. Прянишника—200 р.,

Евграфа Ив. Капустина—10 р., Харьковскаго Архієпископа Антонія—5 р., Петра Анянъевича Иткина—10 р., Правленія Бѣлгородскаго св. Троицкаго монастыря—5 р.; Николая Котина—6 р., іеромонаха Бѣлгородскаго св. Троицкаго мон. Данила—5 р., Петра Зайцева—3 руб. Андрея Горшкова—1 р., Мих. Тигаева—1 р., С. Фокина—2 руб., Ивана Гайдина—1 р., К. А. Д. Изотовыхъ—1 р., Ивана Крысина—10 руб., неизвѣстныхъ—21 р., разныхъ лицъ—90 р. 9 к., Игнатія Аронова—3 р., Петра Власова—1 р., Ивана Дембровекаго—6 руб., Григорія Медвѣдева—15 р., Д. и А. Меркульевыхъ—2 р., Григорія Исакова—50 к., И. Терешкина деньгами и одежд.—25 руб., Елены Мининой—3 р., Наталіи Солярской—6 р., Н. и С. Филипповыхъ—10 руб., Петра Ушакова—5 р., Савватія Басаргина—3 руб., Александра Акулова—1 р., Петра Бѣлоглазова—6 р., Дмитрія Васильева—4 р., Осипа Щепина—2 р.; Александра Балбекова—16 руб.; Константина Балбекова—1 р., Степана А. Балбекова—3 р. 50 к., Егора Перхина—1 р., Семена Іевлева—3 р.; П. Рапсева—1 р., И. Покровскаго—1 рубль, И. К. Захарова—1 р., Г. Пименова—1 р., П. Хемеляйненъ—1 р., И. Булатовъ—1 р., В. Ерофѣева—1 р., И. Харламова—3 р., К. Дмитріева—1 р., Николая Бѣлова—3 р., И. Иванова, В. Германова, А. Минина, А. Балахонова—2 р.; Алек. Ульянова—1 р. 50 к., Д. Малышева—2 р., Ѳ. Свистунова—1 р., Ивана Машонина—10 р., Захара Костина—1 р. 50 к., Андрея Веселкова—1 р., Николая Крысина—20 р., Ѳед. Коротяева—1 руб., Стефана Н. Прохорова—икона Препод. Зосима и Савватія—17 р., Андрея Минина—50 к., Евсѣя Асонова—50 к., Г. А. Самойлова—3 р., С. И. Шелохова—5 р., И. Д. Шустова—25 руб., И. И. Лапшина—25 р., Діомида Бабенкова—5 руб., учрежденнаго собора Соловецкаго монастыря—3 р., Московскаго купца Леонтія И. Каштанова—100 р., А. А. Парамонова—5 р., А. Патрокова—50 к., А. Горшкова—80 к., Л. Самарскаго—3 р., Ключкова—3 р. Николая Буторина—5 р., Параскевы Коробовой—5 руб., Александры Мизеровой—11 р., Маріи Кондрашиной—5 р., Акулины Булачевой—1 р., Анны Нечаевой—1 р., А. Нечаева, И. Булачева и Ѳ. Ермолина—иконъ на 15 руб., Михаила Гагарина—икона Василія Великаго—въ 1 р., потом. поч. гражд. Ивана Ивановича Крылова—множество утвари, Ивана Ильича Егорова—бронзовая люстра, Маріи Иван. Тарасовой—покровъ—35 р., Петроградскаго купца Платона Харламова 92 пуд. кровельнаго листового желѣза—300 р., крестъ-

явъ—50 р., Петроградской купеческой вдовы Ирины Яковлевны Харламовой—утвари и облачений на—150 руб., Павла Соколова—10 руб., Семёна Машонина—50 р., Ивана Ефимова—25 руб., Петра А. Ушакова—10 р. Ивана Дм. Шустрова—10 р., М. И. Прянишникова—200 руб., Марии Н. Лапиной—10 р., Клавдіи Пет. Левкиной—25 руб., Надежды Иван. Глазуновой плащаница—100 р., Евграфу Иван. Капустина облачений и утвари на—300 руб.

— Въ Тагажозерскую церковь, Вытегорскаго уѣзда отъ крестьянъ Тагажозерскаго общества на ремонтъ церкви—10 р., отъ торгующаго крестьянина Потанина—5 р., И. В. и А. Ш. Подяньскихъ матеріаловъ на обшивку стѣнъ внутри храма на—85 руб., крестьянъ Лемскаго общества на постройку ограды вокругъ кладбища—4 руб. 50 коп., крестьянина—церковнаго старосты на обшивку стѣнъ внутри храма—100 рублей.

— Въ Циминскую церковь, того же уѣзда, отъ церковно-приходскаго совѣта на пріобрѣтеніе хоругвей—50 рублей.

За означенныя пожертвованія Олонецкое Епархіальное Начальство выражаетъ жертвователямъ благодарность, а также старостѣ Уницкой церкви Всеволоду Солярскому за успѣшный сборъ на свою церковь.

---

**СОДЕРЖАНІЕ:** *Официальный отдѣлъ:* Распоряженія Правительства: О назначеніи пенсін.—Открытіе штатныхъ причтовхъ вакансій.—Открытие штатной псаломнической вакансіи.—Отъ Чрезвычайной Комиссіи по разслѣдованію нарушеній законовъ и обычаевъ войны австро-венгерскими и германскими войсками.—Распоряженія епархіальнаго начальства: Перемѣны по службѣ.—О возведеніи въ санъ протоіерея.—О рукоположеніи.—Свободныя мѣста.—Объ утвержденіи въ должности церковныхъ старостъ.—Умершіи.—Приходскіе Попечительные Совѣты.—Отъ Правленія Каргопольскаго духовнаго училища.—Отъ Совѣта Попечительства при Михаило-Александровской церкви Петрозаводскаго духовнаго училища.—Пожертвованія въ церкви Олонецкой епархіи.

---

# ОЛОНЕЦКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

11-е іюня № 17-й. 1915 года.

## Отдѣлъ Неофициальный.

Сличеніе греческаго и славянскаго текстовъ и русскій переводъ 19 стиха 87 псалма („удалилъ еси отъ мене друга и искреннаго, и знаемыхъ моихъ отъ оравей“).

(З а м ѣ т к а).

Составная часть шестопсалмія—87-й псаломъ («Господи Боже спасенія моею»....)—весь проникновенный покаянно-молитвенный вопль души Давида къ Милующему Богу—переданъ въ своемъ заключительномъ (19-мъ) стихѣ въ греческомъ и славянскомъ текстахъ различно. Впрочемъ, мы должны оговориться, это различіе не касается существа текстовъ, затрагивая лишь внѣшнія рамки этихъ текстовъ и простираясь только на самыя послѣднія слова разбираемаго стиха.

Въ греческомъ переводѣ еврейскаго подлинника слова царя Давида, горько сознающаго одиночество властителя, нѣкогда богатаго, славнаго и окруженнаго друзьями и знакомыми, а теперь покинутаго всѣми и одинокаго, едва только несчастье коснулось его земной доли, передаются такъ: ἐμάχρονάς ἀπ' ἐμοῦ τόν φίλον καί τόν πλησίον καί τοὺς ἑνωστούς ἐμους ἀπὸ τῆς θαλάσσης»<sup>1)</sup>; эти слова переведены въ славянскомъ текстѣ слѣдующимъ образомъ: «Удалилъ еси отъ мене друга и

<sup>1)</sup> Къ сожалѣнію, намъ приходится цитировать по памяти псал. 87-й изъ весьма почтенной книги: «Греко-славянская хрестоматія» Н. Резова. (Петроградъ, 1903 г.).



искренняя и знаемых моихъ отъ страстей»; слѣдов., греч. род. пад. ел. ч. жен. р. им. существ. «τῆς ταλαιπωρίας»<sup>2)</sup> въ славянскомъ переводѣ изложено въ той же формѣ, но — множ. числа (т. е. какъ бы въ греч. было: ...«ἀπὸ τῶν ταλαιπωρίων»), что, не мѣняя смысла рѣчи, все же, нѣсколько его индивидуализируетъ и позволяетъ воспользоваться предлагаемою здѣсь версіей. Т. о., отмѣченный стихъ при буквальной передачѣ съ греч. языка на славяно-русскій принимаетъ, по указаннымъ соображеніямъ, такой видъ: «Ты (обращеніе царя и псалмопѣвца Давида къ Богу) удалил отъ меня друга, и ближняго (сосѣда), и знакомыхъ моихъ — вслѣдствіе несчастья, «горе» или славянск. — «страсти», (т. е. случившагося съ Давидомъ), причѣмъ заключительныя слова: «вслѣдствіе (или, ближе къ греч. — «отъ», «изъ-за») несчастья» будутъ служить возможно близкимъ воспроизведеніемъ греческаго выраженія «ἀπὸ τῆς ταλαιπωρίας». — Психологическій смыслъ этого стиха указанъ выше — при краткомъ обзорѣ тогдашнихъ обстоятельствъ личной жизни царя и псалмопѣвца Давида.

К. П. Гусевъ.

## Александрo-Свирскій монастырь.

(Корреспонденція).

(Продолженіе, см. № 16).

Утромъ 10-го мая въ 4 часа, въ день Св. Живоначальной Троицы, отправлена была Божественная литургія соборно, за которою отслужена была и вторая литургія; говѣющіе

<sup>2)</sup> Отъ слова «ἡ ταλαιπωρία» («трудная работа», «несчастье», «горе») (Греческо-русскій словарь) Ивана Синайскаго. Москва, изд. 3-е (насл. бр. Салаевыхъ), ч. 2-я, стр. 335).

и наканунѣ исповѣдавшіеся за литургіями приобщены были Св. Христовыхъ Таинствъ и сряду же по окончаніи литургій соборно отправленъ былъ молебень съ водоосвященіемъ. Въ 8-мь часовъ удары монастырскаго колокола въ Преображенскомъ монастырѣ дали знать народу о времени перенесенія св. мощей изъ одного монастыря въ другой,—изъ Спасо-Преображенскаго въ Свято-Троицкій. Встрѣченные монашествующимъ и бѣлымъ духовенствомъ, Преосвященнѣйшіе Владыки облачились въ свои Святительскія одежды, а равно духовенство одѣлось въ свои священническія. Начался молебень и съ пѣніемъ «Преподобне Отче нашъ, Александре, моли Бога о насъ!» а также съ пѣніемъ «Пресвятая Троице, Боже нашъ, слава Тебѣ!» вышли изъ церкви и шествіе направилось въ Троицкій соборъ. Народъ съ чувствомъ радости и благоговѣйной настроенности подходилъ подъ руку Преподобнаго, молясь о здравіи, спасеніи и дарованіи победы надъ врагами въ трудные дни, переживаемые русскимъ народомъ; свѣчи и денги по своимъ средствамъ жертвовались въ это время въ св. обитель, какъ даръ приносимый въ Троицѣ Славимому Богу, Пречистой Его Матери и Угоднику—Преподобному Александру. Во время шествія со св. мощами дѣлали двѣ остановки для каждаго, крестнаго осѣненія и кропленія св. водою; первая остановка была противъ часовни у Преображенскаго монастыря, при входѣ въ него, а вторая у св. воротъ, у Троицкаго монастыря; по внесеніи же мощей въ соборъ, началась Божественная литургія, отправленная двумя Архіереями, двумя Архимандритами, Протоіереемъ, священниками и іеромонашествующими, съ діаконами и іеродіаконами, при пѣніи, какъ и за всенощнымъ бдѣніемъ на двухъ клиросахъ; за часами Преосвященнѣйшій Владыка Никаноръ возложилъ орденъ на Настоятеля монастыря Александрo-Свирскаго о. Архимандрита Евгенія 2 ст.

Анны и на о. діакона Кондушской Михаило-Архангельской церкви А. И. Вешкельскаго 3-й ст., на маломъ же входѣ Помощникъ Смотрителя Петрозаводскаго духовнаго училища іеромонахъ о. Евсевій посвященъ въ санъ игумена, а Настоятель Лодейнопольскаго Петропавловскаго собора, свящ. о. Алек. Ив. Даманскій—въ санъ протоіеря; слово говорилъ въ этотъ день вновь посвященный о. Игуменъ Евсевій; онъ же неоднократно, съ благословенія Владыки, поучалъ народъ и за равными литургійными богослуженіями. По окончаніи литургіи отправлена была и вечерня, положенная на сей разъ, съ многосодержательными и умилительными молитвами, прочитанными Архіереями, Архимандритами, и вновь посвященнымъ Протоіереемъ А. И. Даманскимъ. Пресвященнѣйшіе Владыки, по окончаніи службы въ цвѣтныхъ мантияхъ, съ посохами въ рукахъ и служащее духовенство и народъ—богомольцы, изъ Троицкаго собора перешли въ Преображенскій, въ трапезу; служащій іеромонахъ Исаія шель «съ *Пречистою*» (Просфора). Тамъ, въ трапезѣ, гостепримнымъ настоятелемъ предложена была послѣ молитвы трапеза духовенству монашествующему и бѣлому и народу, послѣднему и въ дни праздничные предлагалась трапеза на улицѣ, въ монастырѣ Преображенскомъ, была предложена трапеза и въ монастырѣ Свято-Троицкомъ, на гостинной; по окончаніи же трапезы, воздавъ хвалу Богу, «питающему и милующему отъ щедротъ Своихъ», народъ возвратился съ духовенствомъ въ свои мѣста остановокъ до вечера, на покой и отдохновеніе.

Б. П. В. Г. Г.

(Окончаніе будетъ).



### Х р о н и к а.

Мая 3-го. — Епархіальный Владыка Никаноръ, воскресное богослуженіе совершилъ въ Крестовой церкви съ братіей.

Мая 6-го. — Торжественное богослуженіе Владыкою совершено въ кафедральномъ соборѣ, въ присутствіи властей.

Мая 8-го. Въ Воскресенскомъ соборѣ Владыка совершилъ торжественное богослуженіе, въ присутствіи всѣхъ начальниковъ, учащихся и учащихся церковныхъ школъ города Петрозаводска.

Мая 9-го. — Владыка отбылъ на пароходѣ «Кивачъ» съ о. Ректоромъ и ключаремъ на Троицу въ Александро-Свирскій монастырь.

Мая 10—11-го. — Торжественное богослуженіе съ крестными ходами, поученіями и пр. совершено было Епархіальнымъ Владыкой совместно съ Преосвященнымъ викаріемъ, Архимандритами и протоіереями въ Александро-Свирской обители, какъ въ Троицкѣ, такъ и въ Духовъ день.

Мая 14-го. — Епархіальный Владыка совершилъ уставное богослуженіе въ соборѣ г. Лодейнаго-Поля.

Мая 17-го. — Воскресное богослуженіе Епархіальнымъ Владыкой совершено было въ Петроградскомъ подворьѣ Никифоровской пустыни, при чемъ настоятель пустыни, о. Владимиръ былъ возведенъ въ санъ Архимандрита.

Мая 21-го. — Владыка выѣхалъ изъ Петрограда въ Финляндію, для участія въ собраніи Карельскаго Братства; на 22-е мая Владыка ночевалъ у брата въ Уссикиркѣ, на 23-е мая Владыка ночевалъ на дачѣ — «Марковиллѣ» Финляндскаго Архіепископа, въ обществѣ съ Преосвященными Нафанаиломъ и Иннокентіемъ; это около г. Выборга. Далѣе, по желѣзной дорогѣ Владыки отбыли къ Сердоболу, гдѣ встрѣтились съ Высокпреосвященнымъ Сергіемъ.

Мая 23—24-ю.—Торжественное богослуженіе было совершено 5-ю Архипастырями (Пр. Сергіемъ, Никаноромъ, Наонаиломъ, Иннокентіемъ и Серафимомъ) въ с. Салмъ Финляндской епархіи, гдѣ были и собранія—годовое обще-братское и пастырское.

Мая 25-ю.—Владыка участвовалъ утромъ въ служеніи царскаго молебна, и вечеромъ панихиды на могилѣ Пресвященнаго Кипріяна въ Валаамской обители.

Мая 31-ю.—Владыка, совершивъ раннюю литургію въ Ал.-Свирскомъ подворьѣ, въ Петроградѣ, принималъ также участіе въ совершеніи епископской миротоніи надъ о. Теофаномъ, намѣстникомъ Александро-Невской Лавры.

— Къ іюню Владыка благополучно возвратился во свой епархіальный градъ.

Исп. об. Редактора Ал. Покровскій.

## О В Ъ Я В Л Е Н І Я

Продаются изд. Свящ. А. Рождественскаго: Подгва, Епарх. жен. училище.

**Общенародное церковное пѣніе.** Вып. I. Ирмосы воскресные 8-ми глас. обычныхъ росп. II. +37 стр. Пар. 35 к. Необ. книж. для псаломщиковъ и пособіе при обученіи пѣнію въ церк.-пр. школахъ и духов. учебныхъ заведеніяхъ. — *Азбука хорового пѣнія для начальныхъ школъ*; Изданіе 3-е исправл. и дополненное. Цѣна. Вып. 1-й (ступень 1-я) — 35 коп. Вып. II-й (ступень 2-я) — 85 к. Ученымъ Комитетомъ Мн. Пар. Пр. допущена къ употребленію въ городскихъ училищахъ въ качествѣ учебнаго пособія, отъ 15 марта 1912 г. *Изъ отзывовъ печати.* Какъ учебники, книжки эти очень полезны; онѣ написаны со знаніемъ дѣла; авторъ много видю, работалъ надъ своимъ предметомъ. Книжки можно рекомендовать. С. Л. („Музыка и Пѣніе“ № 6 1912 г.). Составленную Вами Азбуку хорового пѣнія я рассмотрѣлъ и, найдя ее пригодной для первоначальнаго изученія пѣнія, рѣшилъ ввести въ качествѣ пособія въ младшихъ классахъ Невьяжской учит. семинаріи. Учитель семинаріи М. Егоровъ.

**СОДЕРЖАНІЕ:** Неофициальный отдѣлъ. Слученіе греческаго и славянскаго текстовъ. — Александро-Свирскій монастырь. — Хроника.

Печат. разрѣшается, 10 іюня 1915 г. Исп. об. Цензора, Прот. I. Машезерскій. Петрозаводскъ. Губернская Типографія. 1915.